

20
22

ISLA ((•)) NLINE

Diamars 4 Januari 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

20
22

AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD

ISLA
ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO



Gabinete Wever - Croes[]



2022: AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



Diamars 4 di januari 2022, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba, a anuncia decision di Consejo di Minister pa decreta e aña aki, aña 2022, como aña di Inversion y Oportunidad.

Desde Covid 19 a haci su entrada na Aruba na maart 2020, nos pais a sufri un sla hopi duro. No solamente Aruba a sinti e sla aki pero mundo henter a wordo sacudi pa e pandemia aki, haciendo e efecto mas devastador ainda pa un isla cu su pilar economico ta turismo.

Aña 2021, tawata un aña cu hopi reto pero cu determinacion y trabou duro, a cuminsa cu e trayecto importante di recuperacion. Cu esfuerzo di cada ciudadano, ta logrando e recuperacion cu tawata kier a logra den e situacion cu nos tawata prome cu e pandemia.

Aña 2022, no solamente nos kier logra recupera y yega bek manera nos tawata ta prome cu e pandemia, sino nos kier ta miho cu prome cu e pandemia. Aña 2022, lo ta un aña na unda inversion lo trece oportunidadnan nobo pa nos tur.

Desde Gabinete Wever-Croes 1, cada aña a wordo decreta cu un tema.

- 2018 Aña di Papiamento
- 2019 Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan
- 2020 Aña di Innovacion y Enseñansa
- 2021 Aña di Recuperacion

E vision di Gabinete Wever-Croes II pa aña 2022, Aña di Inversion y Oportunidad, ta pa crea Inversion den sentido amplio. Inversion den bo mes; Inversion den nos economia y Inversion den nos pais creando Oportunidad pa tur ciudadano di nos pais.

"Cu cada Inversion nos ta bay crea oportunidadnan nobo y cu e oportunidadnan nobo cu surgi, ta crea mas inversion cu ta crea mas oportunidad y diversidad den inversion. Pues cu un interpretacion amplio di Inversion y Oportunidad, den nos economia, finanzas, medio ambiente, agricultura, den e ser humano, den salud, salud mental, den enseñansa.

Pero pa nos logra e meta aki, e Aña di Inversion y Oportunidad, Aruba mester di nos tur. Na e momento aki, Aruba ta conta riba cada un di nos pa duna di nos parti cu optimismo, positivismo y determinacion pa nos logra e metanan cu nos propone y asina logra hiba nos pais padilanti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatiza.





AÑA
20
22

AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

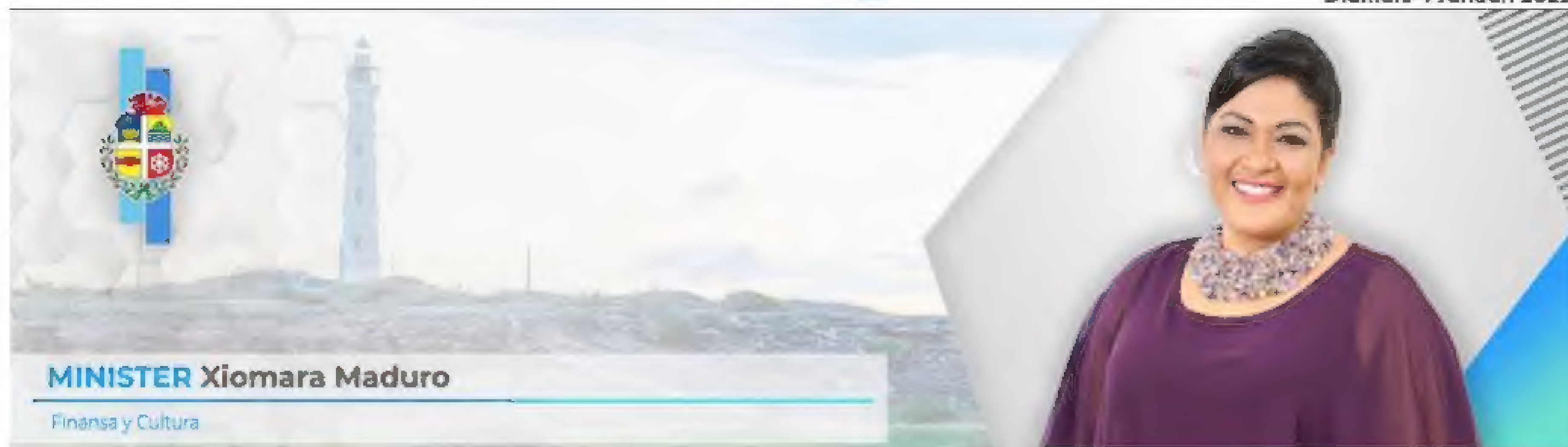
Inversion den bo mes
Inversion den nos economia
Inversion den nos pais

Creando oportunidad pa tur ciudadano!



Gobierno di Aruba

| Aruba mester di nos tur!



Un tradicion tipico di aña nobo E DOCUMENTARIO 'DANDE DI ARUBA' A WORDO ESTRENA

'Dande di Aruba' ta un documentario cu ta conta e storia di e origen di Dande, un tradicion cu nos conoce di semper y cu su origen ainda ta topico di discusion

Na Principal Theater, den centro di San Nicolas, fundacion Mi Cutisa a organisa e estreno di e documentario aki. Un bunita documentario cu ta conta e tradicion unico aki cu nos tin aki na Aruba durante e temporada di fin di aña.

Gobiernu di Aruba por medio di e fondonan di 'Gemeenschapelijk Bijdrage' di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a contribui pa realisa e proyecto aki cu ta conserva nos herencia cultural.

Durante e ocasion special aki, minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente y a hiba palabra gradiciendo Fundacion Mi Cutisa, e crew y famia di e cineasta Cindy Kerseborn den felis memoria, Sherman de Jesus di Memphis Features y tur instancia y boluntario cu a yuda realisa e documentario importante aki pa cultura di nos Pais y na bienestar di nos tur.

'Danki na tur esnan cu a mira e importancia di un documentario di nos tradicion di Dande. Danki pa kere den Aruba.' tabata palabranan di Minister Maduro pa cu e ocasion aki.



MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO TA CORONA REYNAN DI DANDE INFANTIL Y REINANAN DI DANDE HUBENIL 2021

J-vyôn Besselink - Jaymerson Kelly - Stephanie Quant - Jorienne Angela

Dia 30 di december ultimo a tuma luga e Festival di Dande Infantil-Hubenil 2022 organisa pa Comision Promove Cultura cual a tuma luga den forma virtual pa motibonan ya conoci di e pandemia. E festival a conta cu participacion di 27 cantante infantil y hubenil.

Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro tabata presente pa felicita tur e participantenan y ganadornan. E resultado ta lo siguiente:

Categoria 4-6 aña:

Di tres luga: Ian Tromp

Di dos luga: Qu-Lainey Jansen

REY di Dande 4-6 aña 2021: J-vyôn Besselink

Categoria 7-9 aña:

Di tres luga: Moses McCollum

Di dos luga: Akyrah Margarita

REY di Dande 7-9 aña 2021: Jaymerson Kelly

Categoria 10-12 aña:

Di tres luga: Lizienne Webb

Di dos luga: Georvin Angela

REINA di Dande 10-12 aña 2021: Stephanie Quant

Categoria 13-17 aña:

Di tres luga: Reanne Ras

Di dos luga: Caylee Pietersz

REINA di Dande 13-17 aña 2021: Jorienne Angela

Categoria Propio Composicion di Fin di Aña:

Ganado:

John-Maynard Wever

Titulo di cancion: E bendición

Compositor: Jason Kelly Areglista: Tico Kelly

Ritmo: Tumba

Minister di Cultura tabata tin e honor pa corona Rey di Dande

2021 Categoria 4-6 aña: J-vyôn Besselink; Rey di Dande 2021

Categoria 7-9 aña: Jaymerson Kelly, Reina di Dande 2021

Categoria 10-12 aña: Stephanie Quant y Reina di Dande 2021

Categoria 13-17 aña: Jorienne Angela.

E mandatario ta expresa palabra di danki y pabien na tur ganador, como tambe tur participante, mayornan, e organisador Comision Promove Cultura, Aruba.TV, High Performance,



medionan di prensa y tur esnan cu a contribui pa e festival tabata un exito. Danki pa sigui promove y mantene nos tradicion di fin di Aña, Nos Dande.

Festival Dande Adulto 2021:

MINISTER XIOMARA MADURO TA FELICITA JONATHAN CROES REY Y EMILENNE BOEKHOUDT REINA DI DANDE 2021



Dia 29 di december a tuma luga e Festival di Dande 2021 den forma virtual pa motibonan ya conoci di e pandemia. Minister di Cultura ta expresa palabranan di pabien y danki na tur participante, musico, compositor y areglistanan.

E resultado ta como lo siguiente:

Premiacion:

Den Categoria TIPICO:

Prome luga: Tipico Tumba di Sabor Crioyo

Di dos luga: Tipico Amor y Flor di Alma Folklorico

Di tres luga: Tipico Wals di Zonido di Antaño

Den categoria PROPIO COMPOSICION:

Prome luga:

Jonathan Croes - Al'e paranda a yega

Compositor: Danilo Vrolijk

Areglista: Hubert Thiel - Danilo Vrolijk

Ritmo: Tumba

Di dos luga:

Quincy Hasham - Tik Tok

Compositor: Eugene Kelly

Areglista: Mario Kelly Jr. - Quincy Hasham

Ritmo: Tumba

Di tres luga:

Giliane Wester - Tene den laira

Compositor: Ronwayne Kock

Areglista: Denny Loefstop

Ritmo: Tumba



Den categoria DANDE:

Damanan:

Di tres luga: 393 punto

Raquel Lampe - Alma Folklorico

Di dos luga: 410 punto

Jelisse Boekhoudt - Alma Folklorico

Cabayeronan:

Di tres luga: 410 punto

Ronwayne Kock - Grupo di Amigo

Di dos luga: 440 punto

Jason Kelly - Sabor Crioyo

REINA DI DANDE 2021 : 430 punto

Emilenne Boekhoudt - Sabor Crioyo

REY DI DANDE 2021 : 512 punto

Jonathan Croes - Alma Folklorico

Minister Xiomara Maduro tabata presente y tabata tin e honor pa corona nos Reina di Dande 2021 Emilenne Boekhoudt y Rey di Dande 2021 Jonathan Croes. Pabien na e ganadornan, finalistanan y tur participante y danki pa sigui sostene y mantene nos cultura y tradicion di dande bibo.

Palabra di danki tambe na Fundacion Cultural di Festivalnan Folklorico, Aruba.TV, High Performance, tur sponsor, prensa y tur boluntario.



STICHTING MONUMENTENFONDS ARUBA (SMFA) A REUNI CU MINISTER ENDY CROES



Minister Endy Croes a reuni cu directora di Stichting Monumentenfonds Aruba, sra. Anne Witsenburg. E Fundacion ta encarga cu restauracion, mantencion y huur di e edificionan monumental di Aruba. Alabes ta aporta na educacion y conscientisacion tocante e balor di monumentonan y asina tambe preserva Aruba su pasado pa futuro.

Stichting Monumentenfonds Aruba a informa e mandatario cu banda di proyecto di restauracion nan haci diferente proyecto. Un di e proyectonan cu e Fundacion ta dedica na dje t'e area di Eagle refinery na Eagle, unda ta compilando e historia y ta trahando un ruta turistico. Un otro proyecto ta Noord 2, conoci

tambe como e 'Klooster' banda di Imeladahof na Noord cu ta un monumento proteha caba. Stichting Monumentenfonds Aruba tin interes pa cumple y desaroya kisas den un 'leer hotel'.

Tambe e Fundacion a informa Minister Endy Croes cu ta ' bezig' cu proyectonan sostenibel. Stichting Monumentenfonds Aruba ta un fundacion cu no ta ricibi subsidio y ta depende di entrada di huurdonan. E Fundacion ta bin na remarca pa fondonan di Europa y por huur e edificionan bek na 'kostprijs'. 'E tabata un bon reunion y danki na Stichting Monumentenfonds Aruba nos por sigui garantiza e preservacion di nos monumentonan pa futuro generacionnan', e mandatario a finalisa.

MINISTER DI ENSEÑANSA A RICIBI BISHITA DI FUNDACION LANTA PAPIAMENTO (FLP)



Den luna di December Minister Endy Croes a ricibi bishita di e representantenan di Fundacion Lanta Papiamento (FLP). Presente na e reunion tabata co-fundado di FLP, Dr. Joyce Pereira, presidente di FLP sr Eduard Pieters, secretario di FLP, sra. Evelyn Ruiz - Croes y miembro di directiva, sra. Mientje Croes. Durante e reunion a trata algun topico importante pa cu desaroyo di un nacion Arubano sano. Tambe Fundacion Lanta Papiamento a informa e mandatario di e importancia y urgencia pa lanta un instituto linguistico pa Aruba. E instituto lo percura pa un maneho integral di idioma na Aruba.

Fundacion Lanta Papiamento a splica di e urgencia pa cumpli cu tratadonan internacional di derecho di mucha y pa respeta

articulo 1 di constitucion di Aruba, pa ningun mucha of hoben wordo discrimina mas den nos sistema di enseñansa pa motibo di nan idioma materno. Tambe a splica e mandatario den liñanan grandi con e ser humano ta siña, kico ta pasa den e cerebro y relaciona esaki cu e importancia di siña den idioma materno.

Minster Endy Croes a expresa cu e tabata un reunion informativo, educativo y ameno. 'Esaki sigur no lo ta e ultimo reunion cu Fundacion Lanta Papiamento', e mandatario a enfatisa. Na final di e presentacion Fundacion Lanta Papiamento a entrega nan Plan Strategico di Fundacion Lanta Papiamento 2020 – 2025 na Minister Endy Croes.

Departamento di Salud Publico: UPDATE 4 DI JANUARI 2022

Segun resumen di awe 692 persona a recupera y un total di 1028 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 99 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 66%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 3327 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 181. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di

670 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 61% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 21 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 2 persona y riba piso general tin 19. Na Colombia tin actualmente 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

4/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	1028	929	99
Activo	3327	2667	660
Recupera	19540	17220	2320
Positivo	23048	20064	2984
Morto	181	177	4
Vacuna	84815	-	-
Hospitalisa AUA	21	-	-
ICU AUA COL	5	-	-

HABITONAN PA KEDA
Saludabel
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION



VACUNA
PA NOS POR
progresar

Limita uzo di aparatonan electronico!

E uzo di celulaman y otro aparatonan electronico ta afecta momentonan, por ehempel, familiar manera come hunto na mesa; esaki por crea un "individualizacion" of "aislamiento" hopi peligroso. E dependencia na e artefactonan aki por bira un adiccion mesun fuerte cu esun na alcohol of droga. E adiccion aki por crea un desequilibrio kimico den e cerebro cu por genera trastornonan manera depresion, ansiedad, insomnio severo y impulsividad. Si e dependencia aki ta dañino pa adulto, corda con perhudicial e por ta pa mucha. Limita y controla uzo di aparatonan electronico. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI
ta vacuna!



Mantene 1.5M
minimo di distancia



Laba man
frecuentemente



Uza tapa boca
paden di tur luga

VACUNA!



Un Feliz Dia

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO